

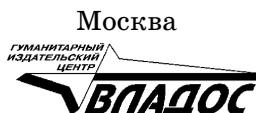
УЧЕБНИК ДЛЯ ВУЗОВ

Н.Л. Кацман, З.А. Покровская

ЛАТИНСКИЙ ЯЗЫК

6-е издание

*Рекомендовано
Министерством образования и науки Российской Федерации
в качестве учебника для студентов
высших учебных заведений*



2006

УДК 811.124(075.8)

ББК 81.2Лат-923

П48

Рецензент:

кафедра классической филологии Московского
государственного лингвистического университета
(зав. кафедрой — профессор *М. А. Таривердиева*)

Кацман Н.Л.

П48 Латинский язык : учеб. для студ. высш. учеб. заведений
/ Н.Л. Кацман, З.А. Покровская. — 6-е изд. — М. : Гума-
нитар. изд. центр ВЛАДОС, 2006. — 456 с. — (Учебник
для вузов).

ISBN 5-691-00300-3.

17 разделов учебника включают сведения по фонетике и грамматике латинского языка (в сопоставлении с русским, немецким, английским и французским языками), упражнения, тексты с методическими рекомендациями по их анализу и переводу на русский язык и лексический минимум. После разделов 5, 12 и 17 помещены контрольные работы. Включены методические указания по организации самостоятельной работы студентов, хрестоматия латинских адаптированных текстов и латинско-русский словарь.

Для студентов гуманитарных факультетов вузов.

УДК 811.124(075.8)

ББК 81.2Лат-923

- © Кацман Н. Л., Покровская З. А., 1999
- © ООО «Гуманитарный издательский центр ВЛАДОС», 1999
- © Серия «Учебник для вузов» и серийное оформление. ООО «Гуманитарный издательский центр ВЛАДОС», 1999
- © Макет. ООО «Гуманитарный издательский центр ВЛАДОС», 1999

ISBN 5-691-00300-3

УЧЕБНИК ДЛЯ ВУЗОВ

Н.Л. Кацман, З.А. Покровская

ЛАТИНСКИЙ ЯЗЫК

5-е издание

*Рекомендовано
Министерством образования Российской Федерации
в качестве учебника для студентов
высших учебных заведений*

Москва

ГУМАНИТАРНЫЙ
ИЗДАТЕЛЬСКИЙ
ЦЕНТР
ВЛАДОС

1999

ББК 81.2Лат-923
П48

Рецензент:

кафедра классической филологии Московского
государственного лингвистического университета
(зав. кафедрой — профессор *М. А. Таривердиева*)

Кацман Н.Л., Покровская З.А.

П48 Латинский язык: Учеб. для вузов. — 5-е изд. — М.:
Гуманит. изд. центр ВЛАДОС, 1999. — 456 с.

ISBN 5-691-00300-3.

17 разделов учебника включают сведения по фонетике и грамматике латинского языка (в сопоставлении с русским, немецким, английским и французским языками), упражнения, тексты с методическими рекомендациями по их анализу и переводу на русский язык и лексический минимум. После разделов 5, 12 и 17 помещены контрольные работы. Включены методические указания по организации самостоятельной работы студентов, хрестоматия латинских адаптированных текстов и латинско-русский словарь.

Для студентов гуманитарных факультетов вузов.

ББК 81.2Лат-923

ISBN 5-691-00300-3

© Кацман Н. Л.,
Покровская З. А., 1999
© «Гуманитарный издательский
центр ВЛАДОС», 1999

СОДЕРЖАНИЕ

Предисловие	7
Методические указания для студентов-заочников	11
Краткие сведения из истории латинского языка	15
РАЗДЕЛ I	22
Фонетика и графика (22). — Таблица алфавита (23). — Гласные и дифтонги (24). — Согласные (26). — Слогораздел и количество слога (30). — Ударение (32). — Важнейшие явления исторической фонетики (33). — Грамматический строй латинского языка (35). — Общие сведения о глаголе (36). — Основы и основные формы глагола (36). — Типы спряжения латинского глагола (37). — Образование личных форм глагола (40). — Praesens ind. act. (41). — Imperativus (42). — Способы образования основ перфекта и супина (43). — Глагол <i>sum</i> (45). Методика грамматического анализа и перевода простого предложения (46). Упражнения. Тексты для перевода. Лексический минимум (48).	
РАЗДЕЛ II	53
Общие сведения о склонении (53). — Типы склонения (54). — Первое склонение (55). — Второе склонение (56). — Прилагательные I и II склонения (60). — Participium perfecti passivi (61). — Местоимения (61). — Личные и возвратное местоимения (61). — Притяжательные местоимения (62). — Указательные местоимения <i>ille, iste, is</i> (63). — Определительные местоимения (64). — Местоименные прилагательные (65). — Предлоги (66). Методика грамматического анализа и перевода простого распространенного предложения (67). Упражнения. Тексты для перевода. Лексический минимум (70).	
РАЗДЕЛ III	74
Imperfectum indicativi activi (74). Futurum I indicativi activi (75). — Система инфекта (76). — Страдательный залог (passivum) системы инфекта (76). — Синтаксис падежей в страдательной конструкции (78). Методика грамматического анализа и перевода простого предложения со сказуемым в страдательном залоге (79). Упражнения. Тексты для перевода: <i>De familia Romana</i> . Лексический минимум (80).	

РАЗДЕЛ IV	85
Третье склонение (85). — Третье согласное склонение (85). — Сигматический номинатив (86). — Номинатив с нулевым окончанием (87). — Третье гласное склонение (90). — Прилагательные III склонения (90). — Существительные III гласного склонения (93). — Третье смешанное склонение (94). — Правила рода имен III склонения и важнейшие исключения (96). <i>Participium praesentis activi</i> (97). Методика реконструкции формы <i>nom. sg.</i> имен III склонения по формам косвенных падежей (98). Упражнения. Тексты для перевода: <i>De Gallia antiqua</i> . Лексический минимум (102).	
РАЗДЕЛ V	107
Четвертое склонение (107). — Пятое склонение (108). — Система латинского склонения (109). — Степени сравнения прилагательных (111). — Супплетивные степени сравнения (114). — Описательные степени сравнения (115). — Синтаксис падежей при степенях сравнения (115). — Наречие (116). — Упражнения. Тексты для перевода: <i>In ludo (= in schola)</i> . Лексический минимум (117). <i>Контрольная работа № 1</i>	
	121
РАЗДЕЛ VI	136
Система перфекта. Общие сведения (136). — Времена системы перфекта действительного залога (136). Времена системы перфекта страдательного залога (139). Упражнения. Тексты для перевода. Лексический минимум (141).	
РАЗДЕЛ VII	146
Местоимения. Указательное местоимение <i>hic</i> (146). — Относительное и вопросительные местоимения (146). — Неопределенные местоимения (147). — Отрицательные местоимения (148). — Собирательное значение среднего рода местоимений и прилагательных (149). — Числительные: количественные (150), порядковые (152). — Числительные разделительные и числительные наречия (152). — Склонение числительных (153). — Синтаксис числительных (154). Методика грамматического анализа и перевода сложноподчиненного предложения со сказуемым в изъявительном наклонении (155). — Упражнения. Тексты для перевода: <i>De citharista, De nauta et agricola</i> . Лексический минимум (167).	
РАЗДЕЛ VIII	171
Приставки (171). — Глаголы, сложные с <i>sum</i> (172). — Глагол <i>possum, potui, —, posse</i> (173). — Недостаточные глаголы (174). — Безличные глаголы (175). — Упражнения. Тексты для перевода. Лексический минимум (176).	

РАЗДЕЛ IX	180
Отложительные глаголы (180). — Полуотложительные глаголы (183). — Упражнения. Тексты для перевода. Лексический минимум (184).	
РАЗДЕЛ X	188
Причастия (188). Относительно-временное значение причастий (188). — Participium futuri activi (189). — Причастные обороты (190). — Participium conjunctum (192). — Ablativus absolutus (193). Методика грамматического анализа и перевода предложений с причастными оборотами (196). Упражнения. Тексты для перевода. Лексический минимум (202).	
РАЗДЕЛ XI	207
Инфинитив. Инфинитивные обороты (207). — Accusativus cum infinitivo (208). — Nominativus cum infinitivo (216). Методика грамматического анализа и перевода простого предложения с инфинитивными оборотами (218). Упражнения. Тексты для перевода. Лексический минимум (223).	
РАЗДЕЛ XII	227
Герундий (227). — Герундив (229). — Супин (232). — Неличные формы латинского глагола (233). Методика грамматического анализа и перевода простого распространенного предложения с герундием и герундивом (236). Упражнения. Тексты для перевода. Лексический минимум (238). <i>Контрольная работа № 2</i>	
	243
РАЗДЕЛ XIII	258
Сослагательное наклонение (258). — Praesens conjunctivi (259). — Imperfectum conjunctivi (259). — Использование конъюнктива в независимых предложениях (262). — Придаточные предложения с союзом ut (263). — Придаточные дополнительные (264). — Придаточные цели (265). — Придаточные следствия (266). — Придаточные определительные с оттенком цели или следствия (267). — Придаточные с союзами ut и quod explicativum (267). Методика грамматического анализа и перевода сложноподчиненного предложения со сказуемым в конъюнктиве (269). Упражнения. Тексты для перевода. Лексический минимум (271).	
РАЗДЕЛ XIV	276
Perfectum и plusquamperfectum conjunctivi (276). — Придаточные предложения с союзом cum (279). — Придаточные времени (280). — Придаточные причины (282). — Придаточные определительные с оттенком причины (283). — Придаточные уступительные (284).	

Методика грамматического анализа и перевода сложноподчиненного предложения со сказуемым в конъюнктиве (продолжение) (284). Упражнения. Тексты для перевода. Лексический минимум (289).	
РАЗДЕЛ XV	293
Правила употребления времен конъюнктива в придаточных предложениях (заключительный обзор) (293). — <i>Consecutio temporum</i> (294). — Косвенный вопрос (296). — Косвенная речь (297). — <i>Attractio modi</i> (299). Методика грамматического анализа и перевода сложноподчиненного предложения со сказуемым в конъюнктиве (окончание) (299). Упражнения. Тексты для перевода. Лексический минимум (301).	
РАЗДЕЛ XVI	305
Условные периоды (305). — Упражнения. Тексты для перевода. Лексический минимум (308).	
РАЗДЕЛ XVII	312
Неправильные глаголы (312): <i>sum</i> (312), <i>fero</i> (313), <i>volo</i> (315), <i>eo</i> (316), <i>fin</i> (318), <i>edo</i> (318), <i>do</i> (319). — Заклучительный обзор (319). — Упражнения. Тексты для перевода. Лексический минимум (320). <i>Контрольная работа № 3</i>	324
СИНТАКСИС ПАДЕЖЕЙ	341
<i>Nominativus</i> (341). — <i>Genetivus</i> (342). — <i>Dativus</i> (345). — <i>Accusativus</i> (347). — <i>Ablativus</i> (349). — Обозначение места, пространства, времени (353).	
ХРЕСТОМАТИЯ	355
Из античной мифологии и истории. <i>Orpheus et Eurydica</i> (355). — <i>De Pygmalione</i> (355). — <i>Fabula de Amore et Psyche</i> (356). — <i>De Philemone et Baucide</i> (357). — <i>De Pyramo et Thisba</i> (358). — <i>De morte Hectoris</i> (359). — <i>De Androclo et leone</i> (360). — <i>Suum iudicium quisque habere debet</i> (361). — <i>De Sabinis et Romanis</i> (361). — <i>De Alexandro Magno et medico Philippo</i> (362). — <i>De bello a Pyrrho in Italia gesto</i> (363). — <i>De Hannibalis morte</i> (364). — <i>De morte Eraminondae</i> (364). — <i>Epistula et responsum</i> (365). — Гай Юлий Цезарь «Война с гелльветами» (367). — Марк Туллий Цицерон «Речь в защиту поэта Архия» (375). — Из римской истории времени Нерона (по «Анналам» Корнелия Тацита): <i>De Subrii Flavii virtute</i> (380). — <i>De Popraea Sabina, Neronis uxore</i> (380). — <i>Pedanii Secundi caedes. Supplicium de servis sumitur</i> (381). — <i>Romae incendium. Supplicium de Christianis sumitur</i> (383).	
Латинско-русский словарь	386
Систематический указатель по грамматике	451

ПРЕДИСЛОВИЕ

Настоящий учебник предназначен для изучения элементарного курса латинского языка на гуманитарных факультетах высших учебных заведений, в том числе — в институтах и на факультетах иностранных языков. В этих учебных заведениях латинский язык является общеобразовательной дисциплиной, изучение которой расширяет лингвистический кругозор учащихся, содействует развитию научного подхода к современным живым языкам и одновременно дает некоторые сведения по истории и культуре античного мира.

В соответствии с этим при изложении грамматического материала авторы стремились выделить явления и факты, составляющие систему латинской грамматики, и сознательно опустили целый ряд деталей или исключений, усвоение которых необязательно в элементарном курсе. В то же время обращено внимание на наиболее важные законы исторической фонетики, позволяющие понять образование многих форм в их развитии, что обеспечивает сознательное и, следовательно, более прочное их усвоение. С той же целью в учебнике систематически проводится сопоставление латинской грамматики с грамматикой новых западноевропейских языков. То же касается и изучения лексики: в учебник включен обязательный для заучивания **лексический минимум**, составленный из наиболее употребительных латинских слов, являющихся в то же время особенно продуктивными для образования словарного состава современных языков и интернациональной научной и политической терминологии. Латинские слова везде, где это возможно, снабжены лексическими параллелями из новых языков: французского, английского, немецкого и русского; таким путем, с одной стороны, облегчается запоминание латинской лексики, с другой — получают объяснение слова латинского (или общиндоевропейского) происхождения в русском и в современных западноевропейских языках. Разумеется, число подобных параллелей в каждом случае может быть значительно увеличено, но это превратило бы разделы лексического минимума в обширный сопос-

тавательный словарь на пяти языках, что никак не входит в задачу учебника. Наша цель — обратить внимание студента на возможность подобных сопоставлений и побудить его к дальнейшим поискам.

Отличительной особенностью предлагаемого учебника является то, что он построен с учетом особых условий обучения на заочных отделениях, т. е. максимально приспособлен для домашней, внеаудиторной работы студентов, на которую в данном случае падает основная нагрузка; следовательно, он может быть использован и теми, кто хотел бы изучать латинский язык самостоятельно. С этой целью учебник построен по принципу цикличности, согласно которому весь его грамматический материал разбит на 17 разделов (циклов), каждый из которых включает новый грамматический материал, упражнения, тексты для анализа и перевода (в необходимых случаях, с комментарием), лексический минимум. При этом грамматический материал сгруппирован и распределен по разделам таким образом, чтобы при его изучении студент получил достаточно законченное представление об определенном отрезке грамматической системы латинского языка. Несколько разделов на основе внутренних закономерностей и взаимосвязи входящих в них грамматических категорий объединяются в блоки, подводящие итог крупным темам латинской грамматики. В учебнике три таких блока. Первый блок объединяет I—V разделы и охватывает систему инфлекта изъявительного наклонения обоих залогов, систему склонения существительных и прилагательных, причастия, личные, притяжательные и некоторые указательные местоимения. Второй блок объединяет VI—XII разделы. В него входят: система перфекта изъявительного наклонения обоих залогов; глаголы, сложные с *esse*, отложительные и полутложительные; остальные местоимения; числительные; морфология и синтаксис именных форм глагола (инфинитивные и причастные обороты, герундий и герундив). Третий блок — XIII—XVII разделы — охватывает, главным образом, морфологию и синтаксис всех форм конъюнктива; в него входит также заключительный обзор всех глаголов, отклоняющихся от нормы. Кроме того, в разделы I, III, IV, VII, X—XV включены специальные параграфы, разъясняющие методику поэтапного овладения навыками анализа латинского текста и его перевода на русский язык, поскольку именно этот аспект работы вызывает у студентов наибольшие затруднения.

Блок разделов завершается итоговой контрольной работой, построенной на соответствующем грамматическом и лексическом материале. Таким образом, в учебнике содержится три контрольных работы, каждая из которых дается в пяти вариантах¹. При очном

¹ Структура контрольной работы и методика ее выполнения объяснены в «Методических указаниях для студентов-заочников».